

## INFORMACIÓN GENERAL

### INSCRIPCIONES/ALOJAMIENTO

Para asistir a las sesiones de trabajo de la ECF se deberá formar parte de alguno de sus comités. Si no lo es, podrá participar como observador previa solicitud escrita a la FEC.

La inscripción y reserva de hotel, se puede realizar mediante el boletín que se adjunta, o más fácilmente on-line a través de [www.federacioncafe.com](http://www.federacioncafe.com)

Se ha establecido para los asociados de la FEC un descuento de un 15% en la cuota de inscripción y dos noches de alojamiento. Existen tarifas reducidas de inscripción a partir del segundo congresista de una misma empresa.

### EXPOSICIÓN COMERCIAL

En la Sede del Congreso la organización ha dispuesto unas zonas de exposición en los accesos de los participantes a los salones de trabajo y compartidas con el espacio destinado a los cafés.

Las empresas interesadas en contratar un Stand o Patrocinio, deberán ponerse en contacto con la Secretaría Técnica para informarse de las condiciones de contratación y reservar su espacio. Tlf. 963 155 788 o [congress@gamacongresos.com](mailto:congress@gamacongresos.com)

### FECHAS IMPORTANTES

**21 de Mayo**, fecha límite para: Recepción de inscripciones en Secretaría. A partir de esta fecha se formalizará la inscripción en la Sede del Congreso y no se figurará en el listado de asistentes.

**23 de Mayo**, último envío de confirmación de inscripciones recibidas.

### TRANSPORTE

La organización facilitará un servicio de desplazamiento del Aeropuerto a los hoteles oficiales el día 29 por la mañana.

Horario: 9:00, 10:30 y 12:00 horas

Pueden solicitar bono descuento de IBERIA en el boletín de inscripción.

### IDIOMAS OFICIALES

Español e inglés con traducción simultánea.

## GENERAL INFORMATION

### REGISTRATION/ACCOMMODATION

In order to attend the ECF Agenda, participants must be ECF members.

For registration and hotel bookings, please fill in the attached form or book online at [www.federacioncafe.com](http://www.federacioncafe.com).

FEC members will receive a 15% discount on their registration fee and on two nights accommodation costs.

When participants of a same company, special discounts will be applied to the second participants registration fee.

### TRADE EXHIBITION

The organisation will set up an exhibition space at the Congress venue. If interested in hiring a booth or Sponsoring, please contact the Secretariat in order to receive further information.

Phone: (+34) 963 155 788 or [congress@gamacongresos.com](mailto:congress@gamacongresos.com)

### IMPORTANT DATES

May 21st, deadline for:

Sending the Secretariat your registration form. From this day onwards you may register upon arrival but will not be included in the official Attendants list.

May 23rd, last written confirmation to all participants.

### TRANSPORT

Free shuttle service from the Airport to all official hotels on the morning of May 29th.

Timetable: 9:00, 10:30 and 12:00 hours.

If interested in IBERIA discount vouchers please mark the box in the registration form.

### OFFICIAL LANGUAGES

Spanish and English with simultaneous translating.

COO EL PATROCINIO ESPECIAL DE  
SPECIAL SPONSORSHIP



Port de Barcelona

COLABORADOR ESPECIAL  
SPECIAL COLLABORATOR



FORTIS

COLABORADORES  
COLLABORATORS

- AZÚCARES PRIETO
- EMPRESAS MASQUES
- PACORINI

EXPOSICIONES  
EXHIBITIONS

- AZACONSA
- BAGINCO
- BARCELONA INTERNACIONAL TERMINAL
- BIANCHI VENDING IBÉRICA, S.L.
- CERAMICAS SANT PANCRAC
- COCACIOC
- COFFEE BOARD OF INDIA
- COMERCIAL VIPASA, S.L.
- COMPACK COFFEE GRINDERS, S.A.
- CREM APARATOS CAFEXPRES, S.L.
- EXPRESATTE, S.L.
- FEDERACIÓN ESPAÑOLA DEL CAFÉ (FEC)
- FRIGICOLL, S.A.
- PACORINI
- PROMERCA
- QUALITY EXPRESSO, S.A.
- REPRESENTACIONES IMCO
- SAECO IBÉRICA
- SPAZIALE, S.A.

PROMOTIWE  
PROMOTED BY



Federación  
Española del  
Café

Grat. Alvarez de Castro, 20  
28010 Madrid (España)  
Tel. +34 914 488 212  
Fax +34 914 488 501  
[www.federacioncafe.com](http://www.federacioncafe.com)



European Coffee Federation

PATROCINADO POR  
SPONSORSHIP



POMPADOUR



Nestlé

SECRETARÍA TÉCNICA  
SECRETARIAT

GAMA CONGRESOS, S.A.  
Recaredo, 31  
46101 Valencia (España)  
Tel. +34 963 155 788  
Fax +34 963 155 788  
[inscripciones@gamacongresos.com](mailto:inscripciones@gamacongresos.com)  
[www.gamacongresos.com](http://www.gamacongresos.com)

Toda la información actualizada en: / Please find updated information at:

[www.federacioncafe.com](http://www.federacioncafe.com)

XXIII  
CONGRESO ESPAÑOL  
DEL CAFÉ  
AND  
ECF ANNUAL GENERAL MEETING  
Barcelona, 29, 30 y 31 mayo 2008

23<sup>RD</sup> SPANISH COFFEE CONGRESS  
Barcelona (Spain), 29<sup>th</sup>, 30<sup>th</sup> and 31<sup>st</sup> May 2008

INTERNACIONAL

PROGRAMA DEFINITIVO  
FINAL PROGRAMME

## PROGRAMA

Moderador: **Francisco Jurado**  
Moderator

## PROGRAMME

- AGENDA ECF (European Coffee Federation) / ECF AGENDA
- AGENDA FEC (Federación Española del Café) / FEC AGENDA
- INSCRITOS AL CONGRESO / ALL CONGRESS DELEGATES

### Jueves 29

Reuniones ECF	11:30-12:30	ECF Pre-meetings
AG FEC	11:30-14:00	AGM FEC
ALMUERZO ECF	12:30-13:00	ECF LUNCH
Sesiones de Trabajo ECF Información a los Consumidores	13:00-14:30	ECF Working Sessions Information to Consumers
PAUSA CAFÉ	14:30-14:45	COFFEE BREAK
Sesiones de Trabajo ECF La imagen del Café	14:45-16:15	ECF Working Sessions The image of Coffee
INAUGURACIÓN DEL CONGRESO	16:30-16:45	CONGRESS OPENING CEREMONY
1ª Ponencia Port de Barcelona, el puerto solución de Europa en el Mediterráneo Juan Madrid Suberviola Director de Marketing y Comercial de APB (Autoridad Portuaria de Barcelona)	16:45-17:30	1st Conference Port of Barcelona, Europe's Mediterranean port solution Juan Madrid Suberviola Commercial and Marketing Manager at the APB (Barcelona Port Authority)
PAUSA CAFÉ	17:30-18:00	COFFEE BREAK
2ª Ponencia El Café verde en Brasil Joaquim Libanio Ferreira Leite Export Director of Cooxupe	18:00-18:45	2nd Conference Green coffee in Brazil Joaquim Libanio Ferreira Leite Export Director of Cooxupe
3ª Ponencia Café en monodosis: consumo, tendencias y estrategias Josep Pou Director de Cafés Nestlé España	18:45-19:30	3rd Conference Coffee pods: consumption, trends and strategies Josep Pou Manager of Cafés Nestlé España
CÓCTEL-CENA DE BIENVENIDA Museu Nacional D' Art de Catalunya MNAC	20:45	WELCOME DINNER Museu Nacional D' Art de Catalunya MNAC

### Thursday 29<sup>th</sup>

### Viernes 30

AG ECF	8:30-11:30	AGM ECF
AG AETC, ANCAF, AEFCS	9:00-11:30	AGM, AETC, ANCAF, AEFCS
PAUSA CAFÉ	11:30-11:45	COFFEE BREAK
4ª Ponencia La importancia de la dimensión en la industria agroalimentaria José Antonio Boccherini Director Académico del Departamento de Empresas Agroalimentarias del Instituto Internacional San Telmo (Málaga)	11:45-12:30	4th Conference Gaining size, the food industries next challenge José Antonio Boccherini Academic Director of the Department of Agro-food Business at the International Institute of San Telmo (Málaga)
5ª Ponencia El café en la nutrición Gregorio Varela Catedrático de Nutrición y Bromatología. Universidad San Pablo CEU (Madrid)	12:30-13:15	5th Conference Coffee and nutrition Gregorio Varela Professor of Nutrition and Bromatology. San Pablo CEU University (Madrid)
6ª Ponencia La evolución de las economías productoras de café y el impacto de los precios de las materias primas Marie-Victoire de Groote Global Manager Economic Research and Country Limits-Risk Management. FORTIS	13:15-14:00	6th Conference The evolution of coffee producing economies and the impact of commodity prices Marie-Victoire de Groote Global Manager Economic Research and Country Limits-Risk Management. FORTIS
ALMUERZO DE TRABAJO. WTC	14:00-16:00	BUSINESS LUNCHEON. WTC
Mesa Redonda Nuevas alternativas del café en la hostelería STARBUCKS CAFÉ&TE IN&OUT DUNKIN DONUTS	16:00-18:20	Round Table Coffee alternatives in the hotel and catering business STARBUCKS CAFÉ&TE IN&OUT DUNKIN DONUTS
CENA DE GALA Casa Llotja de Mar	21:30	GALA DINNER Casa Llotja de Mar
Sábado 31		Saturday 31 <sup>st</sup>
Programa social	10:30-16:30	Social Programme
Traslado al aeropuerto y/o hoteles	16:30	Airport and/or Hotel transfer.

### Friday 30<sup>th</sup>

## COMITÉ ORGANIZADOR

ORGANIZING COMMITTEE

## PRESIDENTE DE LA FEC

FEC CHAIRMAN

## VOCALES

VOCALES

D. Juan Camín

D. Jordi Codina

D. Esteban Écija

D. Manuel Galán

D. Francisco Jurado

D. José Miguel Maslques

D. Juan Maza

D. Fernando Navarro

## PROGRAMA DE ACOMPAÑANTES

### Viernes 30

10:00 h Salida de los autocares desde el WTC.  
16:00 h Traslado al Centro Comercial y/o al WTC.

#### Excursión guiada al barrio modernista

En el barrio Modernista se encuentran algunos de los edificios más carismáticos de la ciudad condal: La Casa Amatller, la Casa Batlló y la Casa Milà, más conocida como La Pedrera, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO y la cual visitaremos.

Almuerzo en el Restaurante Miramar y traslado a una zona comercial, tarde libre.

## COMPANION PROGRAMME

### Friday 30<sup>th</sup>

10:00 h Bus departure from the WTC  
16:00 h Transfer to Commercial Center and/or to the WTC

#### Guided day trip to the modernist quarter

In the modernist quarter, we will find some art nouveau masterpieces: Casa Amatller, Casa Batlló, and Casa Milà (La Pedrera) declared a UNESCO World Heritage Site and which we will visit.

Lunch will be served at Miramar Restaurant, followed by a shopping spree in Barcelona's shopping district.

## PROGRAMA SOCIAL

### Sábado 31

10:00 h Salida de los autocares desde el WTC.  
16:30 h Traslado al WTC y/o aeropuerto.

#### Excursión guiada a Santa María del Mar y Círculo del Liceo.

Visita a la bellísima Iglesia de Santa María del Mar, el templo de los armadores y mercaderes de la Barcelona gótica.

Traslado al muy exclusivo edificio el Círculo del Liceo, el cual ha sido durante décadas símbolo y lugar de encuentro de la aristocracia y burguesía catalanas, es un privilegio su visita ya que abre sus salas al público en muy contadas ocasiones. Inaugurado en 1847 como Club privado de melómanos amantes de la ópera y los conciertos, es además un importante centro cultural cuyo patrimonio artístico reúne una importante colección de obras de arte.

Copa de cava amenizada por un cuarteto de cuerda. Almuerzo en el Restaurante Can Travi.

## SOCIAL PROGRAMME

### Saturday 31<sup>st</sup>

10:00 h Bus departure from the WTC  
16:30 h Return to WTC and/or airport.

#### Guided tour to Santa María del Mar and Círculo del Liceo.

Guided tour to Santa María del Mar Church, temple for ship owners and merchants in the Gothic Barcelona.

The visit will be followed by a tour to the exclusive building Círculo del Liceo, which has been for decades a symbol and a place where the Catalan aristocracy and bourgeoisie met; this visit is a great privilege since it only opens its doors to the general public occasionally. Inaugurated in 1847 as a private club for opera music and concert lovers, it is also an important cultural centre, the artistic heritage of which gathers an important collection of work of art.

At the Liceo we will enjoy a glass of cava enlivened by a string quartet.  
Lunch will be served at Can Travi Restaurant.